



Bulletin sur le marché du travail

Colombie-Britannique

Janvier 2020



Ce Bulletin sur le marché du travail fournit une analyse des résultats de l'Enquête sur la population active pour la province de la Colombie-Britannique (C.-B.), y compris le Nord de la C.-B., l'île de Vancouver et la côte, le Lower Mainland, Thompson-Okanagan et les Kootenays.

APERÇU

L'emploi en Colombie-Britannique (C.-B.) a connu une légère hausse (+3 400 ou +0,1 %) au cours du mois de janvier, une légère baisse du travail à temps plein (-6 100 ou -0,3 %) ayant été compensée par une augmentation du travail à temps partiel (+9 500 ou +1,7 %)¹. En outre, l'emploi a augmenté dans le secteur public (+6 800 ou 1,5 %) et dans le secteur privé (+4 800 ou +0,3 %), tandis que le travail autonome a diminué d'environ 8 200 pour atteindre 455 900². Avec 4,5 %, le taux de chômage de la province reste le plus bas du Canada³.

Le problème principal en Colombie-Britannique reste le secteur forestier en difficulté, car certaines usines demeurent fermées de façon permanente ou indéfinie. Depuis l'année dernière, plusieurs difficultés persistent : des prix bas, une demande extérieure en baisse, des tarifs douaniers américains sur le bois d'œuvre résineux et une diminution de l'approvisionnement en bois d'œuvre due aux parasites et aux incendies de forêt. Malgré les tentatives du gouvernement provincial d'aider les collectivités touchées de l'intérieur, le secteur restera probablement faible, car les problèmes mentionnés ci-dessus persistent. Toutefois, l'industrie pourrait connaître un répit, car le département du Commerce des États-Unis a annoncé que les droits antidumping et compensateurs pourraient être réduits, une décision finale étant attendue plus tard cet été⁴.

En janvier dernier, la pandémie du nouveau coronavirus a fait son apparition sur la scène mondiale. L'épidémie pourrait toucher l'économie de la Colombie-Britannique dans les mois à venir, bien qu'au moment de la rédaction de ce rapport, il n'y ait que quatre cas confirmés dans la province⁵. À l'avenir, la crainte du virus pourrait nuire au secteur du tourisme de la province, car on signale une diminution des voyages à l'étranger⁶. En outre, il est probable que l'épidémie virale perturbera les chaînes d'approvisionnement mondiales, car les usines en

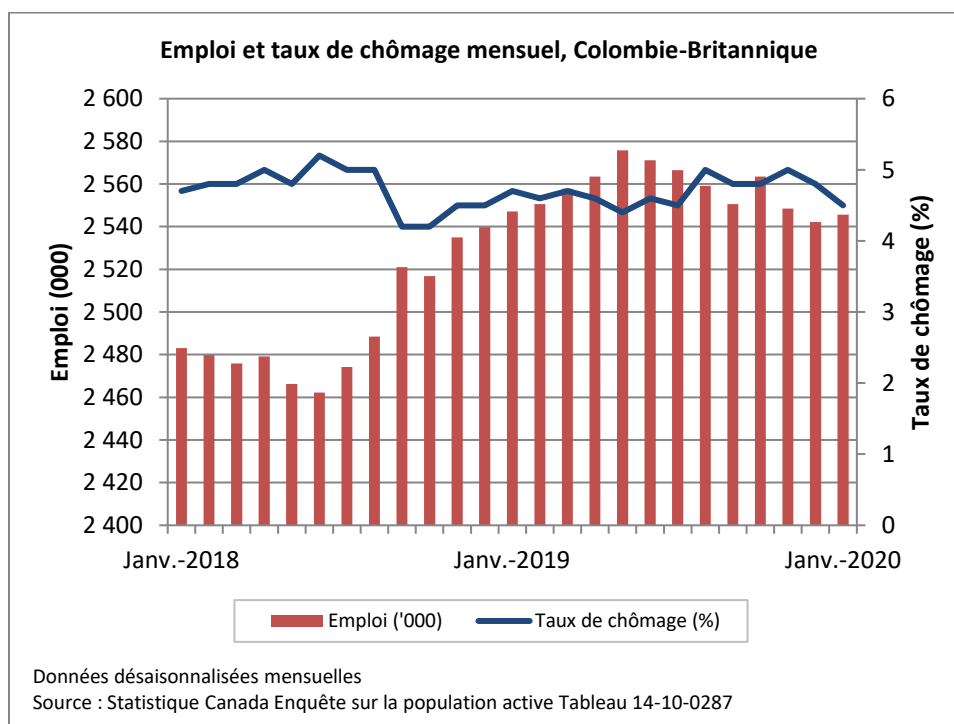
Chine sont temporairement fermées et les cours mondiaux des produits de base pourraient baisser, en partie à cause du ralentissement de l'économie chinoise⁷.

Données mensuelles sur la population active, Colombie-Britannique

Données désaisonnalisées mensuelles	Janvier 2020	Décembre 2019	Janvier 2019	Variation mensuelle		Variation annuelle	
				Nombre	%	Nombre	%
Population 15+ ('000)	4 140,3	4 134,7	4 063,7	5,6	0,1	76,6	1,9
Population active ('000)	2 664,5	2 670,2	2 672,5	-5,7	-0,2	-8,0	-0,3
Emploi ('000)	2 545,6	2 542,2	2 547,1	3,4	0,1	-1,5	-0,1
Temps plein ('000)	1 991,1	1 997,2	1 972,3	-6,1	-0,3	18,8	1,0
Temps partiel ('000)	554,5	545,0	574,8	9,5	1,7	-20,3	-3,5
Chômage ('000)	118,8	128,0	125,3	-9,2	-7,2	-6,5	-5,2
Taux de chômage (%)	4,5	4,8	4,7	-0,3	-	-0,2	-
Taux d'activité (%)	64,4	64,6	65,8	-0,2	-	-1,4	-
Taux d'emploi (%)	61,5	61,5	62,7	0,0	-	-1,2	-

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Statistique Canada Enquête sur la population active – Tableau 14-10-0287, anciennement CANSIM 282-0087



Sur une base mensuelle, le taux de chômage des jeunes de Colombie-Britannique (15-24 ans) est resté relativement stable en janvier, à 8,6 %. En comparaison, le taux de chômage chez les personnes âgées de 25 ans et plus a diminué pour s'établir à 3,8 %. Au cours de la dernière année, le taux de chômage des jeunes de la C.-B. a chuté de 0,7 point de pourcentage, tandis que celui des 25 ans et plus a diminué de 0,1 point de pourcentage.

Taux de chômage mensuel selon l'âge et le sexe, Colombie-Britannique

Données désaisonnalisées	Janvier 2020 (%)	Décembre 2019 (%)	Janvier 2019 (%)	Variation mensuelle	Variation annuelle
				(points de %)	(points de %)
Total	4,5	4,8	4,7	-0,3	-0,2
25 ans et plus	3,8	4,2	3,9	-0,4	-0,1
Hommes - 25 ans et plus	3,6	4,1	3,8	-0,5	-0,2
Femmes - 25 ans et plus	4,1	4,2	4,0	-0,1	0,1
15 à 24 ans	8,6	8,7	9,3	-0,1	-0,7
Hommes - 15 à 24 ans	8,4	9,1	11,4	-0,7	-3,0
Femmes - 15 à 24 ans	8,8	8,4	7,2	0,4	1,6

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Statistique Canada Enquête sur la population active – Tableau 14-10-0287, anciennement CANSIM 282-0087

EMPLOI PAR INDUSTRIE

L'emploi dans le **secteur de la production de biens** en Colombie-Britannique a augmenté de 2 200 ou +0,5 % entre les mois de décembre 2019 et janvier 2020, pour atteindre 481 000. D'une année à l'autre, l'emploi dans le secteur de la production de biens est en baisse de 8 300 postes ou -1,7 %. Au cours de l'année écoulée, les pertes d'emplois ont été principalement enregistrées dans les secteurs de la **foresterie, de la pêche, des mines, de l'exploitation en carrière, du pétrole et du gaz** (-6 700 ou -14,3 %), **de la fabrication** (-4 100 ou -2,4 %), tandis que le nombre de personnes travaillant dans **les services publics** a légèrement diminué (-400 ou -3,2 %). D'une année à l'autre, l'emploi a augmenté dans la **construction** (+2 300 ou +1,0 %) et dans **l'agriculture** (+500 ou +1,9 %).

La diminution de la production des scieries, ainsi que la fermeture de scieries en 2019 continuent de toucher des milliers de travailleurs de la Colombie-Britannique dans le secteur **forestier**. Le secteur est toujours aux prises avec une demande à l'exportation plus faible, une baisse des prix du bois d'œuvre, des tarifs douaniers américains sur le bois d'œuvre résineux et des difficultés d'approvisionnement en bois. En conséquence, les collectivités rurales qui dépendent de cette industrie et qui n'ont pas la diversification économique capable de fournir d'autres possibilités d'emploi seront soumises à une pression supplémentaire. Le gouvernement de la Colombie-Britannique continue à fournir un soutien et des ressources pour aider les travailleurs touchés de l'intérieur⁸.

Après une année de croissance modérée, le secteur de la **construction** de la province devrait connaître une croissance plus importante cette année. Dans tout le nord de la Colombie-Britannique, les travaux devraient s'accélérer sur le gazoduc Coastal GasLink, le projet hydroélectrique du Site C de BC Hydro et l'infrastructure de LNG Canada. Plus au sud, la province de la Colombie-Britannique a attribué un contrat de 967,5 millions de dollars pour le projet de remplacement du pont Pattullo. Le projet total s'élève à près de 1,4 milliard de dollars, les travaux devant commencer dans quelques mois⁹. En outre, la Cour d'appel fédérale a rejeté une contestation du pipeline Trans Mountain¹⁰, mais les plaignants des Premières Nations peuvent faire appel auprès de la Cour suprême du Canada. Ce projet de 10 milliards de dollars devrait tripler la capacité du pipeline reliant les sables

bitumineux de l'Alberta à Burnaby, en Colombie-Britannique¹¹. Bien que les travaux se poursuivent sur quelques petites sections du projet, on ne sait pas quand la majorité des travaux s'intensifieront dans la province.

Au cours de la dernière année, l'emploi dans le **secteur des services** de la C.-B. a augmenté à 2 064 600 emplois (+6 800 ou +0,3 %). Une forte croissance de l'emploi a été observée dans les secteurs du commerce (+18 300 ou +4,9 %), de la finance, des assurances, de l'immobilier et de la location à bail (+14 500 ou +9,7 %), et les services éducatifs (+8 200 ou +4,8 %). Parallèlement, l'emploi a fortement diminué dans les secteurs de l'information, de la culture et des loisirs (-14 100 ou -10,5 %) et dans les services aux entreprises, les services relatifs aux bâtiments et les autres services de soutien (-10 900 ou -9,3 %)¹². Le secteur de l'information et des technologies devrait connaître une forte croissance, puisque le développeur d'applications de vente au détail en ligne Shopify a annoncé son intention d'embaucher 1 000 employés et d'ouvrir son premier bureau permanent à Vancouver vers la fin de 2020¹³.

Données mensuelles sur la population active, par industrie, Colombie-Britannique

Données désaisonnalisées ('000)	Janvier 2020	Décembre 2019	Janvier 2019	Variation mensuelle		Variation annuelle	
				Nombre	%	Nombre	%
Emploi total, toutes les industries	2 545,6	2 542,2	2 547,1	3,4	0,1	-1,5	-0,1
Secteur de la production de biens	481,0	478,8	489,3	2,2	0,5	-8,3	-1,7
Agriculture	26,8	26,5	26,3	0,3	1,1	0,5	1,9
Foresterie, pêche, mines, exploitation en carrière, et extraction de pétrole et de gaz	40,1	41,0	46,8	-0,9	-2,2	-6,7	-14,3
Services publics	12,2	11,8	12,6	0,4	3,4	-0,4	-3,2
Construction	237,9	240,3	235,6	-2,4	-1,0	2,3	1,0
Fabrication	164,0	159,2	168,1	4,8	3,0	-4,1	-2,4
Secteur des services	2 064,6	2 063,4	2 057,8	1,2	0,1	6,8	0,3
Commerce	394,9	389,7	376,6	5,2	1,3	18,3	4,9
Transport et entreposage	140,6	137,8	146,0	2,8	2,0	-5,4	-3,7
Finance, assurances, immobilier et location	164,7	163,0	150,2	1,7	1,0	14,5	9,7
Services professionnels, scientifiques et techniques	219,7	221,4	223,0	-1,7	-0,8	-3,3	-1,5
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	106,3	107,6	117,2	-1,3	-1,2	-10,9	-9,3
Services d'enseignement	180,6	182,4	172,4	-1,8	-1,0	8,2	4,8
Soins de santé et assistance sociale	309,7	310,4	315,3	-0,7	-0,2	-5,6	-1,8
Information, culture et loisirs	120,5	120,9	134,6	-0,4	-0,3	-14,1	-10,5
Hébergement et services de restauration	195,3	197,3	196,3	-2,0	-1,0	-1,0	-0,5
Autres services	117,1	114,0	117,5	3,1	2,7	-0,4	-0,3
Administrations publiques	115,3	118,9	108,6	-3,6	-3,0	6,7	6,2

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Statistique Canada Enquête sur la population active – Tableau T14-10-0355, anciennement CANSIM 282-0088

ANALYSE RÉGIONALE

La croissance de l'emploi a varié en Colombie-Britannique au cours de l'année dernière, allant d'une modeste augmentation dans le Lower Mainland-Sud-ouest (+17 200 ou +1,0 %) à des pertes d'emplois sur l'île de Vancouver et la côte (-9 400 ou -2,4 %). Au cours de la même période, le taux de chômage a augmenté dans quatre régions, dont la région de Cariboo, qui a atteint 7,5 %.

Données mensuelles sur la population active, par région économique, Colombie-Britannique

Moyennes mobiles de trois mois données non désaisonnalisées	Emploi			Taux de chômage		
	Janvier 2020 (^{'000})	Janvier 2019 (^{'000})	Variation annuelle (%)	Janvier 2020 (%)	Janvier 2019 (%)	Variation annuelle (points de %)
Colombie-Britannique	2 527,7	2 522,3	0,2	4,7	4,6	0,1
Régions économiques						
Île de Vancouver et la côte	375,3	384,7	-2,4	5,1	3,8	1,3
Mainland—Sud-ouest	1 661,4	1 644,2	1,0	4,4	4,7	-0,3
Thompson-Okanagan	264,2	260,5	1,4	5,5	5,0	0,5
Kootenay	70,3	75,9	-7,4	4,4	3,1	1,3
Cariboo	76,6	75,1	2,0	7,5	5,9	1,6
Côte-nord et Nechako	41,0	41,9	-2,1	3,5	4,1	-0,6
Nord-est	39,0	39,9	-2,3	4,2	5,5	-1,3

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Statistique Canada Enquête sur la population active – Tableau14-10-0293, anciennement CANSIM 282-0122

Comparativement à la même période l'an dernier, le nombre d'emplois a diminué à 375 300 (-9 400 ou -2,4 %) dans la région de **l'île de Vancouver et de la côte**, tandis que le taux de chômage a augmenté, passant de 3,8 % à 5,1 %¹⁴. À la mi-février, un accord de principe a été conclu entre les travailleurs syndiqués et Western Forest Products, touchant environ 3 000 travailleurs sur l'île de Vancouver¹⁵. La grève venait d'entrer dans son huitième mois, la province ayant accordé 5 millions de dollars en prêts aux entrepreneurs forestiers¹⁶.

Au cours des 12 derniers mois, l'emploi dans le **Lower Mainland-Sud-ouest** a augmenté pour atteindre 1 661 400 (+17 200 ou +1,0 %)¹⁷, et devrait continuer à augmenter en raison de la diversification de son économie et de la forte croissance de sa population. Les perspectives pour le secteur de la construction de la région sont bonnes, car plusieurs grands projets devraient aller de l'avant, notamment la nouvelle station¹⁸ de métro Capstan de la Canada Line et un projet de cinq tours à usage mixte à Surrey¹⁹. Les travaux de remplacement de l'école primaire Richard McBride à New Westminster, d'un montant de 35 millions de dollars, ont commencé²⁰.

En outre, Mastercard investit 510 millions de dollars pour établir un nouveau centre mondial de renseignement et de cybersécurité à Vancouver. Le projet soutiendra 380 emplois et créera 100 nouveaux postes d'étudiants en stage coopératif une fois terminé²¹.

Au cours de l'année dernière, le nombre d'emplois dans la région de **Thompson-Okanagan** a augmenté pour atteindre 264 200 (+3 700), le taux de chômage ayant légèrement augmenté, passant de 5 % à 5,5 %²². En janvier, Tolko a fermé définitivement sa scierie de Kelowna en raison des difficultés persistantes, notamment de mauvaises conditions du marché et le coût des billes de bois²³. Annoncée en novembre dernier, la fermeture a

touché environ 125 employés²⁴. Malgré le ralentissement de l'activité des fabricants régionaux de produits forestiers, l'économie de la région demeure vigoureuse.

D'une année à l'autre, le nombre d'emplois à **Cariboo** a augmenté pour atteindre 76 600 (+1 500 ou +2,0 %) et le taux de chômage a augmenté de 1,6 point de pourcentage pour atteindre 7,5 %²⁵. Malgré une légère augmentation de l'emploi global, les perspectives pour les collectivités qui dépendent de la fabrication de produits forestiers restent faibles. Ce printemps, Enbridge procédera à des travaux de modernisation et d'amélioration de la partie sud de son réseau de transport de gaz naturel²⁶. Le projet s'étend de Chetwynd jusqu'à la frontière américaine et devrait créer jusqu'à 300 emplois²⁷.

L'emploi dans la région économique de la **Côte-nord et Nechako** a légèrement diminué l'année dernière (-900 ou -2,1 %), tandis que le taux de chômage s'est amélioré, passant de 4,1 % à 3,5 %²⁸. La région connaît actuellement une activité économique intense avec la construction des installations de gaz naturel liquéfié d'une valeur de 40 milliards de dollars de LNG Canada, à Kitimat. Bien que ce projet ait augmenté les possibilités d'emploi dans la région, le marché du travail s'est resserré dans la région, exerçant une pression sur certains employeurs²⁹.

Au cours de l'année dernière, des camps de travailleurs ont vu le jour dans toute la région pour héberger des centaines de personnes qui travaillent maintenant sur les grands projets de construction. La construction de l'infrastructure de LNG Canada et du gazoduc Coastal GasLink va s'accélérer, et d'autres installations seront bientôt construites pour accueillir une main-d'œuvre croissante. Par exemple, Coastal GasLink a reçu l'autorisation de construire un nouveau site d'hébergement pouvant accueillir jusqu'à 1 000 personnes à Vanderhoof. Les logements seront aménagés et gérés par Nak'asdli-Summit, une coentreprise autochtone. Le site devrait être terminé d'ici juin 2020³⁰.

À l'heure actuelle, les discussions entre le gouvernement de la Colombie-Britannique et les chefs héréditaires des Wet'suwet'en ont échoué, et la Gendarmerie royale du Canada (GRC) applique une injonction de la Cour suprême de la Colombie-Britannique pour évacuer les manifestants de l'emprise du gazoduc Coastal GasLink au sud-ouest de Houston³¹. Pendant ce temps, des militants ont organisé des manifestations dans des centres urbains partout dans le pays; aussi, des dizaines de personnes ont temporairement bloqué l'accès au port de Vancouver³². Le projet de gazoduc a reçu l'approbation de la province et vingt Premières nations ont signé des accords pour soutenir le projet. Cependant, les chefs héréditaires des Wet'suwet'en soutiennent que leurs conseils de bande ne sont responsables que des terres des réserves, et non de celles du territoire non cédé des Wet'suwet'en. On ne sait pas encore quand les travaux reprendront dans la zone litigieuse.

Dans le **Nord-Est**, l'emploi a diminué à 39 000 (-900 ou -2,3 %) au cours de l'année. Même avec les pertes d'emplois, le taux de chômage dans la région a diminué de 1,3 point de pourcentage, la population active ayant également diminué³³. Les travaux du projet hydroélectrique du Site C de BC Hydro se poursuivront tout au long de l'année³⁴. En outre, le déblaiement de l'emprise du gazoduc Coastal GasLink est en cours, la construction devant commencer dans les prochains mois³⁵.

Remarque : Les auteurs ont pris un soin particulier à rédiger ce document en fondant leurs recherches sur des informations sur le marché du travail qui étaient exactes et pertinentes au moment de la publication. Le marché du travail étant en évolution constante, les données fournies peuvent avoir changé depuis la publication de ce document. Nous encourageons les lecteurs à consulter d'autres sources pour obtenir des renseignements supplémentaires sur l'économie et le marché du travail locaux. Les renseignements présentés dans ce document ne reflètent pas nécessairement les politiques officielles d'Emploi et Développement social Canada.

Préparé par : Direction de l'information sur le marché du travail, Service Canada, Colombie-Britannique

Pour de plus amples informations, veuillez contacter l'équipe de l'IMT : http://www.esdc.gc.ca/cqj-bin/contact/esdc-esdc/fra/contactez_nous.aspx?section=imt

Pour de l'information sur l'Enquête sur la population active, visitez le site: Web de Statistique Canada : <http://www.statcan.gc.ca>

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par Emploi et Développement social Canada, 2020 tous droits réservés.

¹ Statistique Canada. Tableau 14-10-0287-01 – Caractéristiques de la population active, données mensuelles désaisonnalisées et tendance-cycle, 5 derniers mois, 2 février 2020, https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410028701&request_locale=fr

² Statistique Canada. Tableau 14-10-0288-02 – Emploi selon la catégorie de travailleurs, données mensuelles désaisonnalisées (x 1 000), 2 février 2020, https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/cv.action?pid=1410028802&request_locale=fr

³ Statistique Canada. Tableau 14-10-0287-01 – Caractéristiques de la population active, données mensuelles désaisonnalisées et tendance-cycle, 5 derniers mois, 2 février 2020, https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410028701&request_locale=fr

⁴ Naomi Powell, Not fair, not equitable: Softwood lumber producers continue to press for free trade after U.S. duty cuts, Financial Post online, 5 février 2020 <https://business.financialpost.com/news/economy/not-fair-not-equitable-softwood-lumber-producers-continue-to-press-for-free-trade-after-u-s-duty-cuts> (en anglais seulement)

⁵ Confirmed 2019-nCoV cases, Information on novel coronavirus, BC Centre for Disease Control, 8 février 2020 <http://www.bccdc.ca/about/news-stories/stories/2020/information-on-novel-coronavirus> (en anglais seulement)

⁶ Air Canada suspends all flights to Beijing and Shanghai amid coronavirus outbreak, CBC News online, 29 janvier 2020 <https://www.cbc.ca/news/business/coronavirus-air-travel-1.5444326> (en anglais seulement)

⁷ Theophilos Argitis, Morneau says coronavirus to have real impact on Canada's economy, BNN Bloomberg online, 10 février 2020 <https://www.bnnbloomberg.ca/morneau-says-coronavirus-to-have-real-impact-on-canada-s-economy-1.1387930> (en anglais seulement)

⁸ Supports for Interior Forestry Workers, Forestry, Farming, Natural Resources & Industry, Government of British Columbia online, 7 février 2020 <https://www2.gov.bc.ca/gov/content/industry/forestry/supports-for-forestry-workers> (en anglais seulement)

⁹ Pattullo Bridge replacement will mean safer, easier toll-free commutes, Office of the Premier, BC Gov News, Government of British Columbia, 10 février 2020 <https://news.gov.bc.ca/releases/2020PREM0004-000247> (en anglais seulement)

¹⁰ Chantelle Bellrichard, First Nations respond to Trans Mountain appeal decision, CBC News online, 4 février 2020 <https://www.cbc.ca/news/indigenous/trans-mountain-appeal-decision-first-nations-1.5451374> (en anglais seulement)

¹¹ Tony Seskus, What the Trans Mountain decision means for Alberta's oilpatch, CBC News online, 5 février 2020 <https://www.cbc.ca/news/business/trans-mountain-pipeline-ruling-1.5451528> (en anglais seulement)

¹² Statistique Canada. Tableau 14-10-0355-01 – Emploi selon l'industrie, données mensuelles désaisonnalisées et non désaisonnalisées, et tendance-cycle, 5 derniers mois (x 1 000), 7 février 2020 https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410035501&request_locale=fr

¹³ First permanent office in the city signals our commitment to the West Coast, Company News, Shopify, 28 janvier 2020 <https://news.shopify.com/shopify-announces-plans-to-hire-1000-employees-in-vancouver#> (en anglais seulement)

¹⁴ Statistique Canada. Tableau 14-10-0293-01 – Caractéristiques de la population active selon la région économique, moyennes mobiles de trois mois, données non désaisonnalisées, 5 derniers mois, 7 février 2020 https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410029301&request_locale=fr

¹⁵ The Canadian Press, Tentative d'accord pour mettre fin à la longue grève chez Wester Forest Products, BNN Bloomberg online, 10 février 2020 <https://www.bnnbloomberg.ca/tentative-deal-reached-to-end-lengthy-strike-at-western-forest-products-1.1388012> (en anglais seulement)

¹⁶ Government helps logging contractors, Forest, Lands, Natural Resource Operations and Rural Development, BC Gov News, Government of British Columbia, 31 janvier 2020 <https://news.gov.bc.ca/releases/2020FLNR0013-000185> (en anglais seulement)

¹⁷ Statistique Canada. Tableau 14-10-0293-01 – Caractéristiques de la population active selon la région économique, moyennes mobiles de trois mois, données non désaisonnalisées, 5 derniers mois, 7 février 2020 https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410029301&request_locale=fr

¹⁸ Stephanie Ip, New Capstan Canada Line station in Richmond to be finalized following \$28M transfer, Vancouver Sun online, 17 décembre 2019 <https://vancouversun.com/news/local-news/new-canada-line-station-in-richmond-to-be-finalized-following-28m-transfer> (en anglais seulement)

¹⁹ Kenneth Chan, Surrey city council approves new 5-tower redevelopment with 1,100 homes, Daily Hive, 20 décembre 2019 <https://dailyhive.com/vancouver/10138-whalley-boulevard-surrey-rize-alliance-passages> (en anglais seulement)

²⁰ Richard McBride Elementary brings modern, safe school to New West families, BC Gov News, Government of British Columbia, 24 janvier 2020 <https://news.gov.bc.ca/releases/2020EDUC0006-000119> (en anglais seulement)

²¹ Le ministre Bains annonce la création d'un centre de cybersécurité qui aura pour mission d'aider à protéger les Canadiens en ligne – Innovation, Sciences et Développement économique Canada, gouvernement du Canada, 23 janvier 2020 <https://www.canada.ca/fr/innovation-sciences-developpement-economique/nouvelles/2020/01/le-ministre-bains-annonce-la-creation-dun-centre-de-cybersecurite-qui-aura-pour-mission-daider-a-protger-les-canadiens-en-ligne.html>

²² Statistique Canada. Tableau 14-10-0293-01 – Caractéristiques de la population active selon la région économique, moyennes mobiles de trois mois, données non désaisonnalisées, 5 derniers mois, 7 février 2020 https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410029301&request_locale=fr

²³ TOLKO PERMANENTLY CLOSES KELOWNA OPERATION, News, Tolko, 8 novembre 2019 https://tolko.com/tolkocpt_news/tolko-permanently-closes-kelowna-operation/ (en anglais seulement)

²⁴ Wayne Moore, Castanet, Update: Tolko confirms Kelowna mill closure is permanent, Kamloops Matters.com, 8 novembre 2019 <https://www.kamloopsmatters.com/local-news/workers-at-kelowna-tolko-mill-told-shutdown-now-permanent-1837681> (en anglais seulement)

²⁵ Statistique Canada. Tableau 14-10-0293-01 – Caractéristiques de la population active selon la région économique, moyennes mobiles de trois mois, données non désaisonnalisées, 5 derniers mois, dernière modification le 12 novembre 2019, consulté le 12 novembre 2019

https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410029301&request_locale=fr

²⁶ T-South Reliability and Expansion Program, Growth Projects, Projects and Infrastructure, Enbridge, <https://www.enbridge.com/projects-and-infrastructure/projects/south-reliability-and-expansion-program> (en anglais seulement)

²⁷ Ted Clarke, Enbridge to create 300 new jobs for T-south pipeline expansion, Prince George Citizen online, 17 décembre 2019 <https://www.jwnenergy.com/article/2019/12/enbridge-t-south-expansion-create-300-construction-jobs-northeast-bc/> (en anglais seulement)

²⁸ Statistique Canada. Tableau 14-10-0293-01 – Caractéristiques de la population active selon la région économique, moyennes mobiles de trois mois, données non désaisonnalisées, 5 derniers mois, 7 février 2020

https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410029301&request_locale=fr

²⁹ Courtney Dickson, BC Transit reduces service in Kitimat due to staffing shortages caused by LNG recruitment, CBC News online, 23 janvier 2020 <https://www.cbc.ca/news/canada/british-columbia/lng-recruitment-public-transit-reduction-kitimat-1.5438349> (en anglais seulement)

³⁰ Vanderhoof Lodge site preparation kick-off begins this week, Coastal GasLink Pipeline Project, 27 janvier 2020

<https://www.coastalgaslink.com/whats-new/news-stories/2020/vanderhoof-lodge-site-preparation-kick-off-begins-this-week/> (en anglais seulement)

³¹ Chantelle Bellrichard, RCMP dismantling fortified checkpoint in Wet'suwet'en territory, CBC News online, 7 février 2020 <https://www.cbc.ca/news/indigenous/coastal-link-pipeline-wetsuweten-1.5455521> (en anglais seulement)

³² Police arrest 34 anti-pipeline protestors at Vancouver port as they enforce court injunction, CBC News online, 10 février 2020 <https://www.cbc.ca/news/canada/british-columbia/anti-pipeline-protesters-prepare-for-faceoff-with-police-at-vancouver-ports-1.5457912> (en anglais seulement)

³³ Statistique Canada. Tableau 14-10-0293-01 – Caractéristiques de la population active selon la région économique, moyennes mobiles de trois mois, données non désaisonnalisées, 5 derniers mois, 7 février 2020

https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410029301&request_locale=fr

³⁴ Site C Construction Schedule: January 25 – February 7, 2020, Construction Bulletin, BC Hydro Power smart, Site C Project online, 24 janvier 2020 <https://www.sitecproject.com/sites/default/files/construction-bulletin-20200124.pdf> (en anglais seulement)

³⁵ Overall Project Progress: Section 1, Coast GasLink Pipeline Project, 16 janvier 2020 <https://map.coastalgaslink.com/> (en anglais seulement)